

# Stadt Calbe (Saale)

DIE ROLANDSTADT AM SAALEBOGEN

## Der Bürgermeister

Stadtverwaltung Calbe (Saale), Markt 18, 39240 Calbe (Saale)

Salzlandkreis  
Der Landrat  
Fachbereichsleiterin  
Frau von dem Bussche  
Karlsplatz 37  
06406 Bernburg



**Weitere Dienstgebäude:**

Rathaus II  
Bauverwaltung  
Telefon: (03 92 91) 49 89 11  
Telefax: (03 92 91) 56 510  
Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro  
Telefon: (03 92 91) 49 89 20  
Telefax: (03 92 91) 49 89 23  
Schlossstraße 3  
39240 Calbe (Saale)

Baubetriebshof  
Telefon: (03 92 91) 26 05  
Telefax: (03 92 91) 20 19  
Fabrikgasse 7  
39240 Calbe (Saale)

Ihre Nachricht vom	Bearbeitet von	Telefon	Aktenzeichen	Datum
		039291/ 56415/56423	fe/wa	11.07.2014

Internet: <http://www.Calbe.de>  
e-mail: [stadt@calbe.de](mailto:stadt@calbe.de)  
Telefon: (03 92 91) 563  
Telefax: (03 92 91) 565 00

### Antrag auf Stundung der Kreisumlage

Sehr geehrte Damen und Herren,

gemäß Bescheid vom 10.12.2013 über die Erhebung der Kreisumlage für das Haushaltsjahr 2014 ergibt sich für die Stadt Calbe (Saale) eine monatliche Umlagesumme in Höhe von **256.606,00 €**.

Die Zahlung der Umlage bringt weitere erhebliche Liquiditätsschwierigkeiten für die Stadt Calbe (Saale) mit sich.

Daher bitte ich um Stundung der o. g. Umlage für die Monate Juli bis Dezember 2014

Begründung:

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes muss die Stadt Calbe (Saale) ihre Aufwendungen aus dem Liquiditätskredit finanzieren. Dieser ist mit 5,6 Mio. € festgesetzt. Mit Kontoauszug vom 10.07.2014 liegt die Inanspruchnahme bei 2.975.219,97 € zuzüglich des Festbetragskassenkredites in Höhe von 2.500.000 € bei insgesamt 5.475.219,97 €.

Entsprechend unserer Kassenplanung zeichnet sich ab, dass dieser Liquiditätskredit ab Juli 2014 nicht ausreicht, um allen Zahlungsverpflichtungen nachzukommen.

**Sprechzeiten:**

Dienstag:  
9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag:  
9.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Bankverbindungen:**

Salzlandsparkasse  
BLZ 800 555 00 Kto 310 111 331  
IBAN DE67 8005 5500 0310 1113 3  
BIC NOLADE21SES  
Volksbank  
BLZ 810 932 74 Kto 201 80 20  
IBAN DE15 8109 3274 0002 0180 2  
BIC GENODEF1MD1  
Gläubiger-ID  
DE 02 2ZZ0 0000 0667 66



Durch das Juni-Hochwasser 2013 mussten Aufräumarbeiten und erste Sofortmaßnahmen zur Abwehr von Folgeschäden eingeleitet werden. Dafür ist die Stadtkasse bereits in Vorleistung gegangen. Für diese Nothilfemaßnahmen wurden Anträge auf Zuwendungen aus dem EUSF beantragt. Eine Bewilligung liegt bisher noch nicht vor. Dies trifft auch für alle bereits bewilligten Maßnahmen zur Wiederherstellung bzw. zum Wiederaufbau der zerstörten städtischen Einrichtungen zu.

Die Mittel aus dem Stark III – Programm müssen ebenfalls vorfinanziert werden.

Durch die Übernahme der Verbindlichkeiten aus der Auflösung des Eigenbetriebes „Niederschlagswasser“ entstehen zusätzliche Aufwendungen für Schuldendienstleistungen durch die Übernahme von vier Krediten.

Erschwerend kommt hinzu, dass die Einnahmen aus dem Realsteueraufkommen nicht so fließen, wie ursprünglich angenommen.

Die in der Anlage beigefügte Liquiditätsplanung zeigt die Zahlungsschwierigkeiten für die jeweiligen Monate.

Die Zahlung der Kreisumlage stellt nicht nur eine erhebliche Härte für die Stadt Calbe (Saale) dar. Sie ist auch tatsächlich nicht zahlbar.

Mit freundlichen Grüßen

Tischmeyer  
Bürgermeister

Anlage:  
Liquiditätsvorausschau

## Kassenvorausschau Juli - Dezember 2014

Erträge/Einzahlungen in €	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	insgesamt
Schlüsseluweisungen	0,00 €	193.376,00 €	0,00 €	193.376,00 €	0,00 €	193.381,00 €	580.133,00 €
Investitionshilfen	0,00 €	80.929,00 €	0,00 €		80.931,00 €	0,00 €	161.860,00 €
Auftragskostenerstattung	0,00 €	91.748,00 €	0,00 €	91.748,00 €	0,00 €	91.750,00 €	275.246,00 €
Einkommensteuer Gemeindeanteil	0,00 €	310.000,00 €	0,00 €	310.000,00 €	0,00 €	310.000,00 €	930.000,00 €
Umsatzsteuer Gemeindeanteil	0,00 €	70.000,00 €	0,00 €	70.000,00 €	0,00 €	70.000,00 €	210.000,00 €
Steuern	30.700,00 €	609.400,00 €	37.800,00 €	88.000,00 €	679.900,00 €	25.100,00 €	1.470.900,00 €
Gewinnausschüttung KOWISA	0,00 €	0,00 €	0,00 €	80.000,00 €	0,00 €	0,00 €	80.000,00 €
Gewinnausschüttung CWG mbH	0,00 €	0,00 €	300.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	300.000,00 €
Konzessionsabgabe AVACON	0,00 €	0,00 €	57.600,00 €	0,00 €	0,00 €	57.600,00 €	115.200,00 €
Konzessionsabgabe EMS	6.500,00 €	0,00 €	0,00 €	6.500,00 €	0,00 €	0,00 €	13.000,00 €
Erstattung Zins u. Tilgung AZV	11.468,00 €	0,00 €	0,00 €	11.468,00 €	0,00 €	0,00 €	22.936,00 €
Hauptamt/Personalamt	7.500,00 €	20.263,00 €	15.112,00 €	7.500,00 €	70.263,00 €	15.052,00 €	135.690,00 €
Kita-Pauschale	356.700,00 €	0,00 €	0,00 €	356.723,00 €	0,00 €	0,00 €	713.423,00 €
Ordnungsamt	7.050,00 €	7.050,00 €	7.050,00 €	6.900,00 €	6.900,00 €	6.900,00 €	41.850,00 €
Baubetriebshof	23.700,00 €	23.700,00 €	23.700,00 €	23.700,00 €	23.700,00 €	23.700,00 €	142.200,00 €
<b>Bauverwaltung</b>							<b>0,00 €</b>
laufende Verwaltung	8.280,00 €	136.280,00 €	38.280,00 €	33.280,00 €	4.280,00 €	4.280,00 €	224.680,00 €
Hochwassermaßnahmen	0,00 €	37.800,00 €	136.000,00 €	210.000,00 €	210.000,00 €	110.000,00 €	703.800,00 €
Stark III	0,00 €	0,00 €	0,00 €	346.000,00 €	497.000,00 €	0,00 €	843.000,00 €
KHE	57.000,00 €	50.000,00 €	50.000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	157.000,00 €
<b>Insgesamt</b>	<b>508.898,00 €</b>	<b>1.630.546,00 €</b>	<b>665.542,00 €</b>	<b>1.835.195,00 €</b>	<b>1.572.974,00 €</b>	<b>907.763,00 €</b>	<b>7.120.918,00 €</b>

**Aufwendungen/Auszahlungen**

in €:	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	insgesamt
Kreisumlage	256.606 €	256.606 €	256.606 €	256.606 €	256.606 €	256.606 €	1.539.636 €
Schuldendienst	0 €	0 €	75.000 €	86.025 €	14.288 €	75.000 €	250.313 €
Kassenkredit/Zinsen	86.025 €	11.505 €	77.281 €	86.025 €	14.209 €	77.281 €	352.326 €
Steuerrückzahlungen	22.900 €	51.500 €	21.400 €	21.000 €	50.900 €	21.000 €	188.700 €
Bezüge Beamte	14.600 €	14.600 €	14.600 €	14.600 €	14.600 €	14.600 €	87.600 €
Lohn und Gehalt	153.800 €	153.800 €	153.800 €	153.800 €	153.800 €	153.800 €	922.800 €
VWL	1.300 €	1.300 €	1.300 €	1.300 €	1.300 €	1.300 €	7.800 €
Finanzamt	30.500 €	30.500 €	30.500 €	30.500 €	30.500 €	30.500 €	183.000 €
ZVK	13.100 €	13.100 €	13.100 €	13.100 €	13.100 €	13.100 €	78.600 €
Kassen	91.800 €	91.800 €	91.800 €	91.800 €	91.800 €	91.800 €	550.800 €
AMD	250 €	250 €	250 €	250 €	250 €	250 €	1.500 €
Komm. Versorgungsverb.	0 €	0 €	0 €	28.550 €	0 €	0 €	28.550 €
Betriebskostenzuschuss Kita	123.957 €	123.957 €	123.957 €	123.957 €	123.957 €	123.957 €	743.742 €
Schulen/Sporteinrichtungen/ (Bewirtschaft.kosten)	84.000 €	44.411 €	39.224 €	55.500 €	34.411 €	40.724 €	298.270 €
Hauptamt (Geschäftsausgaben, BK)	18.000 €	27.000 €	22.000 €	24.000 €	35.500 €	21.000 €	147.500 €
Ordnungsamt	9.900 €	12.300 €	14.500 €	11.500 €	12.400 €	26.000 €	86.600 €
Baubetriebshof	39.700 €	39.700 €	37.100 €	37.100 €	37.100 €	37.100 €	227.800 €
<b>Bauverwaltung</b>							0 €
laufende Verwaltung	42.350 €	61.105 €	241.045 €	86.655 €	104.195 €	61.655 €	597.005 €
Baumaßnahmen aus Stark III/ KHE	300.000 €	300.000 €	300.000 €	100.000 €			1.000.000 €
Hochwassermaßnahmen	0,00 €	0,00 €	5.000,00 €	227.000,00 €	235.800,00 €	110.000,00 €	577.800,00 €
Umlage an AZV/NW Beseitigung	0 €	0 €	0 €	284.000 €	0 €	0 €	284.000 €
Investitionskostenanteil AZV	0 €	0 €	0 €	0 €	76.000 €	0 €	76.000 €
<b>Insgesamt:</b>	<b>1.288.788 €</b>	<b>1.233.434 €</b>	<b>1.518.463 €</b>	<b>1.733.268 €</b>	<b>1.300.716 €</b>	<b>1.155.673 €</b>	<b>8.230.342 €</b>
	<b>Juli</b>	<b>August</b>	<b>September</b>	<b>Oktober</b>	<b>November</b>	<b>Dezember</b>	
ausgehend vom Kontostand	5.405.748,70 €	6.185.638,70 €	5.788.526,70 €	6.641.447,70 €	6.539.520,70 €	6.267.262,70 €	
zuzügl. Aufwendungen:	1.288.788,00 €	1.233.434,00 €	1.518.463,00 €	1.733.268,00 €	1.300.716,00 €	1.155.673,00 €	
abzügl. Erträge:	508.898,00 €	1.630.546,00 €	665.542,00 €	1.835.195,00 €	1.572.974,00 €	907.763,00 €	
voraussichtl. Kontostand Monatsende	<b>6.185.638,70 €</b>	<b>5.788.526,70 €</b>	<b>6.641.447,70 €</b>	<b>6.539.520,70 €</b>	<b>6.267.262,70 €</b>	<b>6.515.172,70 €</b>	<b>Soll</b>